

**Конвенция о правах ребенка имеет всего 54 статьи. Статьи 43-54 касаются того, как взрослые и государства должны работать вместе, чтобы обеспечить всем детям все их права.**

**Конвенция – это соглашение между странами соблюдать один закон. Когда правительство страны присоединяется к Конвенции, это означает, что оно согласно соблюдать закон, изложенный в этой Конвенции.**

**Статья 1**

**Каждый человек до 18 лет имеет все права, закрепленные в этой Конвенции.**

**Статья 2**

**Конвенция применима к каждому человеку, независимо от его расы, религии, способностей, независимо от того, что он думает или говорит, из какой семьи происходит.**

**Статья 3**

**Все организации, работающие с детьми, должны стремиться делать все лучшее для каждого ребенка.**

**Статья 4**

**Государство должно делать все возможное, чтобы осуществлять эти права детей.**

**Статья 5**

**Государство должно уважать права и обязанности семей по руководству и воспитанию своих детей таким образом, чтобы по мере того, как они растут, они учились правильно пользоваться своими правами.**

**Статья 6**

**Все дети имеют право на жизнь. Государство должно обеспечить выживание и здоровое развитие детей.**

**Статья 7**

**Все дети имеют право на lawfully зарегистрированное имя и гражданство, а также право знать и, насколько это возможно, получать заботу своих родителей.**

**Статья 8**

**Государство должно уважать права детей на имя, гражданство и семейные связи.**

**Статья 9**

**Дети не должны быть разлучены со своими родителями, кроме тех случаев, когда это делается для их блага. Например, если родитель жестоко обращается или не заботится о ребенке. Дети, чьи родители живут раздельно, имеют право поддерживать контакты с обоими родителями, если только это не будет во вред ребенку.**

**Статья 10**

**Семьям, живущим в разных странах, должно быть позволено пересекать границы между этими странами для того, чтобы родители и дети могли поддерживать контакты или снова воссоединиться в одну семью.**

**Статья 11**

**Государство должно принять меры к тому, чтобы прекратить незаконный вывоз детей из страны.**

**Статья 12**

**Дети имеют право высказать свои мысли, когда взрослые принимают решения, затрагивающие их, и их мнение должно приниматься во внимание.**

**Статья 13**

**Дети имеют право получать и обмениваться информацией, если только эта информация не наносит вреда им самим или другим людям.**

## **Статья 14**

**Дети имеют право думать и верить в то, что им нравится, и исповедовать свою религию, если только это не нарушает права других людей. Родители должны разъяснять детям эти вопросы.**

## **Статья 15**

**Дети имеют право встречаться и объединяться в группы или организации, если только это не нарушает права других людей.**

## **Статья 16**

**Дети имеют право на личную жизнь. Закон должен защищать их от нападок на их образ жизни, их доброе имя, их семьи и жилища.**

## **Статья 17**

**Дети имеют право получать надежную информацию через средства массовой информации. Телевидение, радио и газеты должны предоставлять такую информацию, которая понятна детям, и не должны распространять материалы, которые могут нанести вред детям.**

## **Статья 18**

**Оба родителя несут совместную ответственность за воспитание своих детей и должны всегда исходить из того, что является наилучшим для каждого ребенка. Государство должно помогать родителям, предоставляя услуги для их поддержки, особенно, если оба родителя работают.**

## **Статья 19**

**Государство должно обеспечить, чтобы о детях должным образом заботились, и защищать их от насилия, злоупотреблений или небрежного отношения со стороны родителей или тех, кто осуществляет их воспитание.**

## **Статья 20**

**О детях, которые не могут воспитываться в своей собственной семье, должна быть проявлена надлежащая забота со стороны людей, уважающих их религию, культуру и язык.**

## **Статья 21**

**При усыновлении детей в первую очередь должно быть принято во внимание то, что в их наилучших интересах. Однаковые правила должны касаться усыновления детей в их родной стране или при их вывозе на жительство в другую страну.**

## **Статья 22**

**Дети, прибывшие в страну в качестве беженцев, должны иметь те же права, что и дети, родившиеся в этой стране.**

## **Статья 23**

**Детям, имеющим любой тип инвалидности, должны предоставляться особый уход и поддержка, чтобы они могли жить полной и самостоятельной жизнью.**

## **Статья 24**

**Дети имеют право на высококачественную медицинскую помощь, чистую воду, доброкачественное питание и чистую окружающую среду, чтобы оставаться здоровыми.**

**Богатые страны должны помогать бедным странам в достижении этого.**

## **Статья 25**

**Положение детей, находящихся не на попечении своих родителей, а под опекой местной власти, должно подвергаться регулярной проверке.**

**Статья 26**

**Государство должно выделять дополнительные средства для детей в нуждающихся семьях.**

**Статья 27**

**Дети имеют право на уровень жизни, отвечающий их физическим и умственным потребностям. Государство должно помочь семьям, которые не могут этого обеспечить.**

**Статья 28**

**Дети имеют право на образование. Дисциплина в школе должна уважать человеческое достоинство детей. Начальное образование должно быть бесплатным. Богатые страны должны помочь бедным странам достичь этого.**

**Статья 29**

**Образование должно в полной мере развивать личность и таланты каждого ребенка. Оно должно поощрять детей уважать своих родителей, свои и чужие культурные традиции.**

**Статья 30**

**Дети имеют право изучать и использовать язык и обычай своих семей, независимо от того, принадлежат ли они большинству населения страны или нет.**

**Статья 31**

**Все дети имеют право на отдых и игры и участие в разнообразной деятельности.**

**Статья 32**

**Государство должно защищать детей от опасной работы или работы, которая может нанести вред их здоровью или образованию.**

**Статья 33**

**Государство должно обеспечить способы защиты детей от опасных наркотических средств.**

**Статья 34**

**Государство должно защищать детей от сексуального насилия.**

**Статья 35**

**Государство должно обеспечить защиту детей от похищений или продажи.**

**Статья 36**

**Дети должны быть защищены от любых действий, которые могли бы причинить вред их развитию.**

**Статья 37**

**Дети, которые нарушают закон, не должны подвергаться жестокому обращению. Их не должны помещать в тюрьму вместе со взрослыми и должны обеспечить им контакт с их семьями.**

**Статья 38**

**Государство не должно позволять детям моложе 15 лет вступать в армию. Дети в зонах военных конфликтов должны получать особую защиту.**

**Статья 39**

**Дети, подвергшиеся жестокому обращению или безнадзорности, должны получить особую помощь для восстановления своего собственного достоинства.**

**Статья 40**

**Дети, обвиняемые в нарушении закона, должны получить юридическую помощь.**

**Приговоры детей к тюремному заключению должны приниматься только в случае самых серьезных преступлений.**

**Статья 41**

**Если законодательство отдельной страны защищает детей лучше, чем статьи настоящей Конвенции, то следует применять законы этой страны.**

**Статья 42**

**Государство должно обеспечить, чтобы все родители и дети знали эту Конвенцию.**